Central District Health Department
HALL•HAMILTON•MERRICK
1137 South Locust Street, Grand Island, NE 68801 Telephone: (308) 385-5175 Fax: (308) 385-5181

COVID-19 Information for Schools and Day Cares
Author: Central District Health Department
Date: 25th February 2020

Over the past several weeks, we have been carefully monitoring the activity of Covid-19 (previously called the "novel Corona-19 virus"). You have probably seen this in the quarantine and isolation of those who have either been exposed to or who have symptoms of Covid-19. Currently, we are not aware of any Covid-19 virus in our district. However, the CDC tells us that it is not a question or "if" but rather "when" the Covid-19 virus will be spread through communities in the United States. This virus is new, and we will learn much more about it over time. We think it is wise for us all to prepare now in order to better manage the changes we may need to make in our daily activities in the future. We will not have a vaccine for Covid-19 for up to 6-months, but there are measures we can take now.

As COVID-19 spreads we must prepare for the possibility that the school system may be impacted by cases either directly with students or staff contracting the virus, or indirectly through a closure. Closing a school or day care is one of the options available to help control the spread of the virus through what is known as non-pharmaceutical interventions (NPI) by limiting inter-personal contact. Please not that this is not yet recommended, and we will follow CDC advisories as to when or if this may be necessary.

Additional steps in preparation include the following:

- Make sure your emergency contact lists are up to date
- Plan for what you would do if you were closed for a week or longer in terms of continuing to provide education/services.
    - Can you provide classes or teaching by conference/email/letter or other means?
    - Can staff telecommute or attend meetings via phone rather than in person?
    - What large-scale meetings are on your agenda i.e. sporting events? Do you have a plan if you must cancel or postpone them?
- Continue to follow information and advice from CDHD
- Encourage staff and children to stay at home if sick

Regularly washing hands and 'basic' hygiene measures like coughing into an elbow continue to be the most effective measures to prevent the spread of viruses and other germs. Preparation now can aid in delaying the spread of the virus and can reduce the impact of the virus. Each community setting will need to consider taking steps that are best suited in reducing the impact of Covid-19. We continue to prepare for the spread of COVID-19 in our community, while remaining hopeful it will not happen

Sources of further information on non-pharmaceutical interventions for schools and daycare
https://www.cdc.gov/nonpharmaceutical-interventions/school/
Sources of further information on non-pharmaceutical interventions for schools and daycare
https://www.cdc.gov/nonpharmaceutical-interventions/pdf/gr-pan-flu-ind-house.pdf

Central District Health Department
HALL•HAMILTON•MERRICK
1137 South Locust Street, Grand Island, NE 68801 Telephone: (308) 385-5175 Fax: (308) 385-5181

De: Teresa Anderson, Director de Salúd

Para: Escuelas y guarderías en el condado de Hall, Hamilton y Merrick

Re: Covid-19 (anteriormente conocido como el nuevo virus Corona-19)

Durante las últimas semanas, hemos seguido cuidadosamente la actividad de Covid-19 (anteriormente llamado el "nuevo virus Corona-19"). Actualmente, no tenemos conocimiento de ningún virus Covid-19 en nuestro distrito. Sin embargo, la CDC nos dice que no se trata de "si" sino de "cuándo" el virus Covid-19 se propagará por las comunidades de los Estados Unidos. Este virus es nuevo y aprenderémos mucho más sobre él con el tiempo. Creemos que es aconsejable que todos nos preparemos ahora para gestionar los cambios que necesitemos realizar en nuestras actividades diarias en el futuro.

Cerrar una escuela o guardería es una de las opciones disponibles para ayudar a controlar la propagación del virus a través de lo que se conoce como intervenciones no farmacéuticas (INF) al limitar el contacto interpersonal. Le pedimos que se prepare para la posibilidad de que los sistemas escolares y las guarderías se vean afectadas por casos ya sea directamente con estudiantes o personal contrayendo el virus, o indirectamente a través de un cierre. Tenga en cuenta que esto aún no se recomienda y seguirémos los consejos de CDC sobre cuándo o si puede ser necesario.

Si bien no tendrémos una vacuna para Covid-19 durante al menos 6 meses, hay medidas importantes que podemos tomar juntos ahora para estar preparados.

- Asegúrese de que sus listas de contactos de emergencia estén actualizadas
- Planifique lo que haría si estuviera cerrado durante una semana o más en términos de continuar brindando educación/servicios.
- ¿Puede proporcionar clases o enseñanza por conferencia/ correo electrónico/ carta u otros medios?
- ¿Puede el personal teletrabajar o asistir a reuniones por teléfono en lugar de en persona?
- ¿Que reuniones a gran escala están en su agenda, es decir eventos deportivos? ¿Tiene un plan si necesita cancelarlos o posponerlos?
- Continué siguiendo la información y los consejos de CDHD.
- Anime al personal y a los niños a quedarse en casa si están enfermos.

Cada organización deberá considerar tomar los pasos más adecuados para reducir el impacto de Covid-19. Como siempre, lavarse las manos regularmente y las medidas de hygiene "básicas", como toser en el codo, siguen siendo las medidas más efectivas para prevenir la propagación del virus y otros gérmenes. La preparación ahora puede ayudar a retrasar la propagación y reducir el impacto del virus.

Fuentes de información adicional sobre intervenciones no farmacéuticas para escuelas y guarderías
https://www.cdc.gov/nonpharmaceutical-interventions/school/
Fuentes de información adicional sobre intervenciones no farmacéuticas para escuelas y guarderías
https://www.cdc.gov/nonpharmaceutical-interventions/pdf/gr-pan-flu-ind-house.pdf